

DEAR CLIENTS,



We have prepared favourite meals for you from the most popular restaurants in Prague so that cuisines from many countries are presented. You can choose from 25 restaurants. We deliver your orders up to 60 minutes. The prices are the same as you find in restaurants. Boxes are not invoiced.

HOW TO ORDER

Telephone: Simply choose a restaurant in the magazine, make a food selection, and call us on 241 491 865 to place your order.

Internet: Visit our website www.delivery.cz and place your order online.

IMPORTANT INFORMATION

Always provide your exact address and contact data for quicker delivery of your order. If you wish to pay by credit card, euro, dollars or meal tickets, you should give a notice to our operator. You can also make an online payment by credit card.

Please check your order right after our supplier hands it to you, while he is still present. Our company does not bear any liability for food which is not consumed within half an hour after delivery.

Our goal is to deliver your order in the shortest possible time. Our rated time of delivery is 30 - 60 minutes. When you order from more than one restaurant, the time of delivery may be 30 minutes longer for each additional restaurant and we invoice 100 CZK for each next restaurant.

If you have a special wish or bigger order, please inform us a day ahead.

Beverages:

Cola, Fanta, Sprite...1 l40 CZK	Red or white wine ...0,75 l.....150 CZK
Pilsner Urquell..... 0,5 l....40 CZK	Mineral water.....1,5 l.....30 CZK
Red Bull.....0,25 l....70 CZK	Bohemia sekt0,7 l200 CZK

Operating time:

We accept your phone orders from 9.00 a.m. to 10.30 p.m. every day. We are also happy to handle your internet orders.

We will gladly answer any of your questions or handle any of your comments, so do not hesitate to contact our operators.



241 491 865

VÁŽENÍ KLIENTI,



Připravili jsme pro vás chutná jídla z nejoblíbenějších restaurací v Praze tak, aby byly zastoupeny kuchyně z různých koutů světa. Vámi vybraná jídla doručíme do 60 minut. Ceny jídel jsou shodné s cenami v restauracích. Obaly nejsou účtovány.

JAK SI OBJEDNAT

Telefonem: Vyberte si restauraci z našeho katalogu, sestavte si menu a poté zavolejte našemu operátorovi na číslo 241 491 865.

Internetem: Navštivte naši internetovou stránku www.dovozjidel.cz.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Vždy uveďte přesnou adresu a kontaktní údaje pro rychlejší dodání Vaší objednávky.

Přejete-li si platit kreditní kartou, eury, dolary nebo stravenkami, je nutné upozornit operátora při zadání objednávky. Můžete také zaplatit online pomocí platební karty.

Po převzetí objednávku zkontrolujte v přítomnosti dodavatele.

Naše firma bohužel nemůže nést žádnou odpovědnost za pokrm, který není zkonsumován během půl hodiny od dodání.

Naším cílem je dodat objednávku v co nejkratší době. Dodací lhůta je 30 - 60 minut. Při objednávce z více než jedné restaurace může být doba dodání delší až o 30 minut pro každou restauraci. Za každou další restauraci je účtován příplatek 100 Kč.

Máte-li zvláštní přání nebo větší objednávku, prosím informujte nás o den dříve.

Nápoje:

Cola, Fanta, Sprite...1 l40 Kč	Červené nebo bílé víno ...0,75 l....150 Kč
Pilsner Urquell..... 0,5 l....40 Kč	Minerální voda.....1,5 l....30 Kč
Red Bull..... 0,25 l....70 Kč	Bohemia sekt0,7 l ...200 Kč

Provozní doba:

Telefonické objednávky přijímáme od 9:00 do 22:30 každý den.

Budeme rádi, když budeme moci zpracovat vaše internetové objednávky nebo faxy.

Vaším dotazům a připomínkám se budeme rádi věnovat, proto neváhejte a kontaktujte naši kancelář.



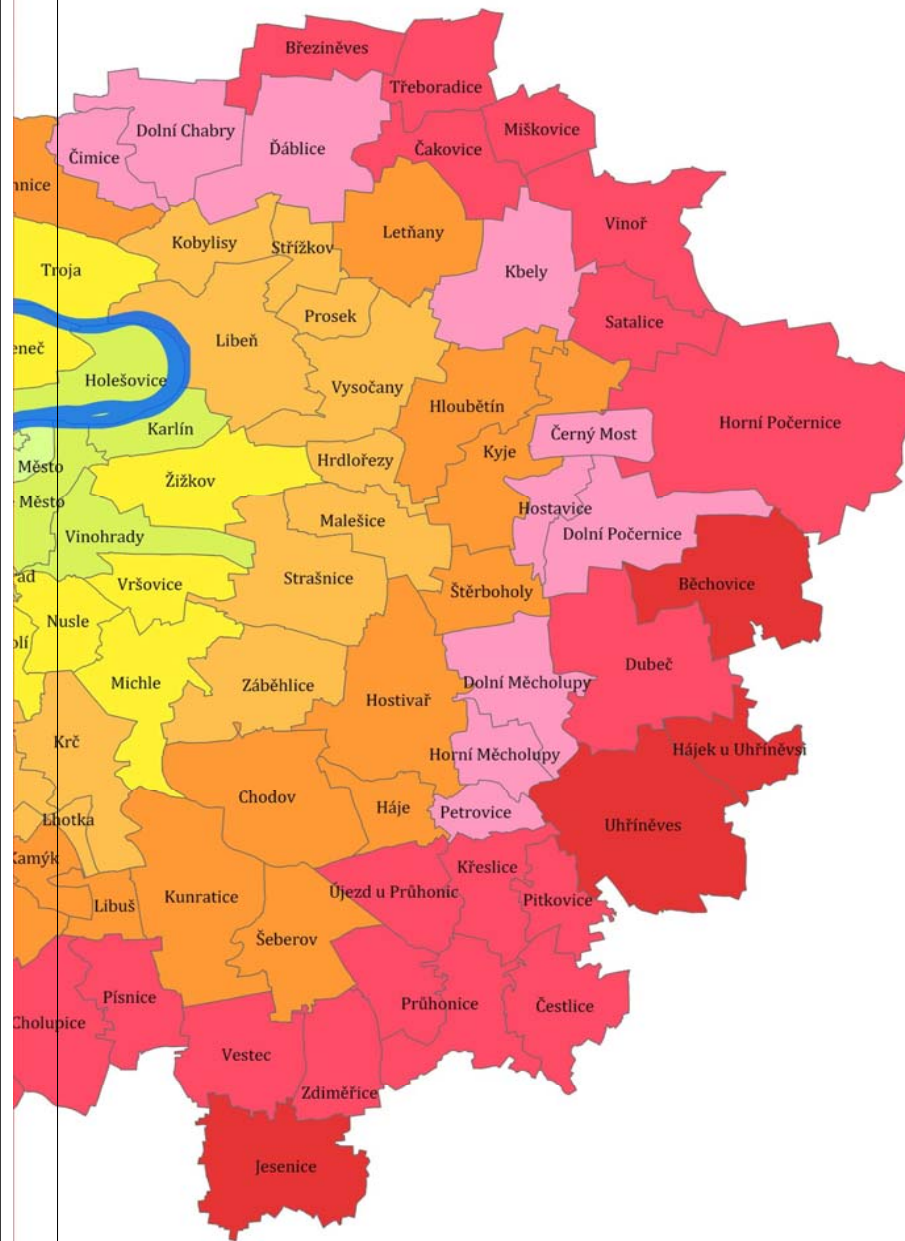
241 491 865

Delivery fee according to the place of delivery Cena za dopravu dle zóny místa doručení

Zone - price Zóna - cena

	1 - 120 Kč
	2 - 160 Kč
	3 - 195 Kč
	4 - 220 Kč
	5 - 250 Kč
	6 - 270 Kč
	7 - 290 Kč
	8 - 340 Kč

 Prague Ruzyně airport belongs to zone 7
letišťe Praha Ruzyně spadá do zóny 7



Outside these places we deliver for 10 CZK per kilometer.
Mimo uvedená místa vozíme za 10 Kč/km tam i zpět.

Starters / Předkrmy

KG01	Antipasto misto di verduna	210 Kč
	<i>mixed vegetable starters / směs zeleninových předkrmů</i>	
KG02	Carpaccio di manzo con grana e rucola	275 Kč
	<i>beef carpaccio with parmesan and rocket / hovězí carpaccio s parmezánem a rukolou</i>	
KG03	Carpaccio caldo di vitello alla mediterranea	325 Kč
	<i>fresh fried corn chips with hot tomato-pepper sauce with onion and jalapeño peppers / čerstvé smažené kukuřičné lupínky, pálivá rajčatovo-papriková omáčka s cibulí a paprikou jalapeño</i>	
KG04	Antipasto misto alla Kogo	275 Kč
	<i>mix of italian sausages / směs italských uzenin</i>	
KG05	Prosciutto crudo con melone	245 Kč
	<i>parma ham with melon / parmská šunka s melounem</i>	
KG06	Roast beef al limone servito con rucola e grana	220 Kč
	<i>grilled roast-beef with rocket and parmesan cheese / roast-beef na grilu s rukolou a parmazánem</i>	
KG07	Bruschetta al pomodoro	160 Kč
	<i>grilled bread with tomatoes / topinka s rajčaty</i>	
KG08	Bruschetta con prosciutto e funghi	190 Kč
	<i>grilled bread with parma ham and mushrooms / topinka s parmskou šunkou a hříbký</i>	

Fish starters / Rybí předkrmy

KG10	Carpaccio di tonno con capperi e origano	275 Kč
	<i>tuna fish carpaccio with cappers and origano / carpaccio z tuňáka s kapary a oreganem</i>	
KG11	Carpaccio di scamorza e salmone affumicato	245 Kč
	<i>smoked scamorza cheese with smoked salmon / uzený sýr Scamorza a uzený losos</i>	
KG12	Tatara di pesce al vezzo dello Chef	310 Kč
	<i>fish tartar steak by Chef / rybí tatarák podle šéfkuchaře</i>	
KG13	Scampi crudi con salsa di capperi	490 Kč
	<i>fresh crawfish with sauce of cappers / čerstvé langusty s kaparovou omáčkou</i>	
KG14	Insalata ai frutti di mare	280 Kč
	<i>sea food salad / salát z plodů moře</i>	
KG15	Insalata di polpo con patate prezzemolate	240 Kč
	<i>octopus salad with parsley potatoes / salát z chobotnice s petrželovými bramborami</i>	
KG16	Polpo alla griglia al vezzo dello Chef	280 Kč
	<i>grilled octopus by Chef / chobotnice na grilu dle šéfkuchaře</i>	

Soups / Polévky

KG20	Minestrone di vitello	120 Kč
	<i>veal soup / telecí polévka</i>	

KG21	Minestrone di pollo	120 Kč
	<i>chicken soup / kuřecí polévka</i>	
KG22	Zuppa di verdura	96 Kč
	<i>vegetable soup / zeleninová polévka</i>	
KG23	Zuppa di pomodoro	96 Kč
	<i>tomato soup / rajčatová polévka</i>	
KG24	Zuppa di pesce	160 Kč
	<i>fish soup / rybí polévka</i>	
KG25	Zuppa di fagioli con pancetta affumicata	140 Kč
	<i>bean soup with smoked bacon / fazolová polévka s uzenou slaninou</i>	
KG26	Trippa alla Romana	160 Kč
	<i>tripe soup / dršťková polévka</i>	

Salads / Saláty

KG30	Insalata caprese	210 Kč
	<i>caprese salad with mozzarella, tomatoes and basil / salát caprese s mozzarellou, rajčaty a bazalkou</i>	
KG31	Caprese con mozzarella di bufala campana	250 Kč
	<i>caprese salad with buffalo mozzarella, tomatoes and basil / salát caprese s bůvolí mozzarellou, rajčaty a bazalkou</i>	
KG32	Insalata di stagione	160 Kč
	<i>lettuce, rocket, carrot, celery, tomatoes, olives, mushrooms / salát, rukola, mrkev, celer, rajčata, olivy, žampiony</i>	
KG33	Insalata greca con pomodoro, cipolla, olive e feta	210 Kč
	<i>greek salad with tomatoes, onion, olives and feta cheese / řecký salát s rajčaty, cibulí, olivami a fetou</i>	
KG34	Insalata mista con tonno, mozzarella e capperi	260 Kč
	<i>mixed salad with tuna, mozzarella and cappers / míchaný salát s tuňákem, mozzarellou a kapary</i>	
KG35	Rucola, pomodoro e grana	210 Kč
	<i>rocket, tomatoes and parmesan cheese / rukola, rajčata a parmazán</i>	
KG36	Peperoni arrosto con feta greca	190 Kč
	<i>roasted red peppers with greek feta cheese / pečené papriky s řeckou fetou</i>	
KG37	Insalata mista verde con formaggio di capra gratinato	240 Kč
	<i>green salads mix with gratinated goat cheese / směs zelených salátů s gratinovaným kozím sýrem</i>	
KG38	Insalata mista con pollo in salsa di yogurt	195 Kč
	<i>mixed salad with chicken meat and yoghurt sauce / míchaný salát s kuřecím masem a jogurtovou salsou</i>	
KG39	Insalata Ceasar	210 Kč
	<i>Ceasar salad / salát Ceasar</i>	
KG40	Insalata mista verde con filettini di manzo e grana	240 Kč
	<i>mix of green salads with parmesan cheese and sirloin cuts / směs zelených salátů s parmazánem a svičkovými řezy</i>	

Pasta / Těstoviny

KG41	Tagliatelle con prosciutto di parma	230 Kč
	<i>tagliatelle with parma ham / tagliatelle s parmskou šunkou</i>	
KG42	Tagliatelle con funghi porcini	245 Kč
	<i>tagliatelle with boletus mushrooms / tagliatelle s hříbký</i>	

KG43	Tagliatelle all'amatriciana 210 Kč <i>tagliatelle with tomato sauce, bacon and chilli pepper / tagliatelle s rajčatovou omáčkou, slaninou, feferonkou</i>
KG44	Tagliatelle al salmone 215 Kč <i>tagliatelle with salmon / tagliatelle s lososem</i>
KG45	Tagliatelle con rucole e gamberi 245 Kč <i>tagliatelle with rocket and shrimps / tagliatelle s rukolou a krevetami</i>
KG46	Tagliatelle ai frutti di mare 245 Kč <i>tagliatelle with sea food / tagliatelle s plody moře</i>
KG47	Linguine all'astice sgusciato con gamberetti e zucchine 420 Kč <i>linguine with lobster, shrimps and zucchini / linguine s humrem, krevetami a cuketou</i>
KG48	Linguine al pesto e capperi 195 Kč <i>linguine with pesto and cappers / linguine s pestem a kapary</i>
KG49	Linguine aglio olio e gamberi 245 Kč <i>linguine with olive oil, garlic and shrimps / linguine s olivovým olejem, česnekem a krevetami</i>
KG50	Spaghetti con pomodoro, olive e basilico fresco 195 Kč <i>spaghetti with tomatoes, olives and fresh basil / špagety s rajčaty, olivami a čerstvou bazalkou</i>
KG51	Spaghetti alle vongole veraci con pomodoro fresco 270 Kč <i>spaghetti with mussels and fresh tomatoes / špagety s mušlemi a čerstvými rajčaty</i>
KG53	Spaghetti con ragù alla bolognese 195 Kč <i>spaghetti with bolognese ragout / špagety s boloňským ragù</i>
KG54	Spaghetti alla carbonara 220 Kč <i>spaghetti with bacon, onion, egg and cream / špagety se slaninou, cibulí, vejcem a smetanou</i>
KG55	Penne al pollo 195 Kč <i>penne with chicken meat / penne s kuřecím masem</i>
KG56	Penne all'arrabiatta 195 Kč <i>penne with tomato sauce, garlic and chilli pepper / penne s rajčatovou omáčkou, česnekem a feferonkou</i>
KG57	Penne ai quattro formaggi 210 Kč <i>penne with four cheeses sauce / penne s omáčkou ze čtyř druhů sýra</i>
KG58	Gnocchi mille sapori 195 Kč <i>potato gnocchi with boletus mushrooms, ham and cream / bramborové gnocchi s hřibky, šunkou a smetanou</i>
KG59	Gnocchi con prosciutto e rucola 230 Kč <i>potato gnocchi with parma ham and rocket / bramborové gnocchi s parmskou šunkou a rukolou</i>
KG60	Gnocchi con ragù d'agnello 230 Kč <i>potato gnocchi with lamb ragout / bramborové gnocchi s jehněčím ragù</i>
KG61	Pappardelle con tonno fresco e capperi 270 Kč <i>pappardelle with fresh tuna fish and cappers / pappardelle s čerstvým tuňákem a kapary</i>
KG62	Pappardelle con speck e funghi porcini 260 Kč <i>pappardelle with speck and boletus mushrooms / pappardelle se špekem a hřibky</i>
KG63	Pappardelle con ragù d'agnello 230 Kč <i>pappardelle with lamb ragout / pappardelle s jehněčím ragù</i>
KG64	Lasagne alla bolognese 245 Kč <i>lasagne with bolognese ragout / lasagne s boloňským ragù</i>
KG65	Ravioli con ricotta e spinaci 230 Kč <i>ravioli with ricotta cheese and spinach / ravioli s ricottou a špenátem</i>

Risotto / Rizota

KG70	Risotto ai funghi porcini 260 Kč <i>risotto with boletus mushrooms / rizoto s hřibky</i>
KG71	Risotto ai frutti di mare 260 Kč <i>risotto with sea food / rizoto s plody moře</i>
KG72	Risotto con pesto e gamberi 260 Kč <i>risotto with pesto and shrimps / rizoto s plody moře</i>
KG73	Risotto al nero di seppia 260 Kč <i>risotto with black sepia sauce / rizoto s černou sépiovou šťávou</i>
KG74	Risotto con polpo e vongole 260 Kč <i>risotto with octopus and mussels / rizoto s chobotnicí a mušlemi</i>
KG75	Risotto Esotica 230 Kč <i>risotto with chicken meat / rizoto s kuřecím masem</i>
KG76	Paella Catalana (gamberi, cozze, pollo e maiale) 280 Kč <i>paella catalana with shrimps, mussels, chicken and pork meat / katalánská paella s krevetami, mušlemi, kuřecím a vepřovým masem</i>
KG77	Paella vegetariana 220 Kč <i>vegetarian Paella / vegetariánské rizoto Paella</i>

Meat / Maso

KG80	Tartara con crostini 470 Kč <i>tartar steak with grilled bread / tatarský biftek s topinkami</i>
KG81	Grigliata mista di pollo, tacchino e vitello 350 Kč <i>grilled chicken, turkey and veal meat / grilované kuřecí, krůtí a telecí maso</i>
KG82	Grigliata mista di carne 430 Kč <i>grilled veal, pork, beef and chicken meat / grilované telecí, vepřové, hovězí a kuřecí maso</i>
KG83	Arrosto misto al forno - agnello, vitello, maiale 380 Kč <i>roasted meat - baby lamb, veal, pork / pečené maso z pece - jehněčí, telecí, vepřové</i>
KG84	Tagliata di manzo alla griglia 430 Kč <i>grilled beef entrecote - choice of: garlic and rosemary, boletus, balsamic vinegar / hovězí roštěnec na grilu - na výběr: česnek a rozmarýn, hřibky, ocet balsamico</i>
KG85	Filetto di manzo alla griglia 510 Kč <i>grilled beef sirloin - choice of: on black pepper, on boletus, with artichokes and herbs / hovězí svíčková na grilu - na výběr: na černém pepři, s hřibky, s artyčoky na bylinkách</i>
KG86	Petto di pollo alla griglia 270 Kč <i>grilled chicken breast / kuřecí prsa na grilu</i>
KG87	Medaglioni di vitello ai funghi 395 Kč <i>veal medallions with boletus mushrooms / telecí medailonky na houbách</i>
KG88	Saltimbocca alla romana 395 Kč <i>veal cutlet with parma ham and salvia / telecí plátek s parmskou šunkou a šalvějí</i>
KG89	Scaloppine alla pizzaiola 375 Kč <i>veal cutlet with tomato sauce / telecí plátek s rajčatovou omáčkou</i>

Fresh sea fish / Čerstvé mořské ryby

KG90	Cozze al vino bianco / al pomodoro 420 Kč <i>mussels in white wine or with tomato sauce / mušle na bílém víně nebo s rajčatovou omáčkou</i>
------	---

KG91	Spiedini di gamberi e moscardini 480 Kč <i>shrimps and small cuttle fish skewer / špíz s krevetami a malými sepiemi</i>
KG92	Gamberi in padella 460 Kč <i>shrimps in pan with garlic and wine / krevety v pánvi na česneku a víně</i>
KG93	Scampi alla griglia / al pomodoro 490 Kč <i>crawfish grilled with tomato sauce / langusty na grilu s rajčatovou omáčkou</i>
KG94	Orata / branzino alla griglia 450 Kč <i>grilled dorada or sea bass / pražma nebo mořský okoun na grilu</i>
KG95	Salmone alla griglia 390 Kč <i>grilled salmon / losos na grilu</i>
KG96	Trancio di pesce spada con olive, pomodori secchi e insalata verde 450 Kč <i>slice of sword-fish with olives, dried tomatoes and lettuce / řez z mečouna s olivami, sušenými rajčaty a salátem</i>
KG97	Filetto di rombo al burro e dragoncello 510 Kč <i>brill steak on butter and tarragon / steak z kambaly na másle a estragonu</i>
KG98	Tonno alla griglia 450 Kč <i>grilled tuna fish / tuňák na grilu</i>
KG99	Calamari alla griglia 420 Kč <i>grilled calamaries / kalamáry na grilu</i>

Pizza / Pizza

KG600	Margherita 195 Kč <i>tomato sauce, mozzarella / tomatová omáčka, mozzarella</i>
KG601	Napoletana 210 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, cappers, anchovies, oregano / tomatová omáčka, mozzarella, kapary, ančovičky, oregano</i>
KG602	Prosciutto e funghi 210 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, olives / tomatová omáčka, mozzarella, šunka, houby</i>
KG603	Capricciosa 225 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, oregano / tomatová omáčka, mozzarella, šunka, žampiony, artyčoky, oregano</i>
KG604	Quattro stagioni 230 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, salami, bacon / tomatová omáčka, mozzarella, šunka, žampiony, salám, slanina</i>
KG605	Diavola 230 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, spicy salami, oregano / tomatová omáčka, mozzarella, pikantní salám, oregano</i>
KG606	Campagnola 230 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, tuna, onion / tomatová omáčka, mozzarella, tuňák, cibule</i>
KG607	Calzone 220 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms / tomatová omáčka, mozzarella, šunka, houby</i>
KG608	Alla rucola 270 Kč <i>mozzarella, rocket, parmesan cheese / mozzarella, rukola, grana</i>
KG609	Quattro formaggi 230 Kč <i>four cheeses / čtyři druhy sýra</i>
KG610	Bianca 270 Kč <i>mozzarella, parma ham / mozzarella, parmská šunka</i>
KG611	Vegetariana 210 Kč <i>vegetarian / vegetariánská</i>

KG612	Ai frutti di mare 310 Kč <i>with sea food / s mořskými plody</i>
KG613	Panna 230 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, sour cream / tomatová omáčka, mozzarella, šunka, houby, zakysaná smetana</i>
KG614	Kogo 230 Kč <i>tomato sauce, mozzarella, ham, peppers, salami, bacon / tomatová omáčka, mozzarella, paprika, šunka, salám, slanina</i>
KG615	Ananas 230 Kč <i>tomato sauce, cheese, ham, pineapple / tomatová omáčka, sýr, šunka, ananas</i>

Side dishes / Přílohy

KG110	Patate arrosto al rosmarino 65 Kč <i>roasted potatoes / pečené brambory</i>
KG111	Polenta alla griglia 95 Kč <i>grilled corn polenta / kukuřičná polenta na grilu</i>
KG112	Spinaci di stagione con ricotta 145 Kč <i>fresh spinach with ricotta cheese / čerstvý špenát s ricottou</i>
KG113	Verdura alla griglia 160 Kč <i>grilled vegetables / grilovaná zelenina</i>
KG114	Broccoli di stagione 95 Kč <i>grilled dorada / sea bass / pražma / mořský okoun na grilu</i>
KG115	Fagioli e porro al forno 130 Kč <i>roasted beans and leek / zapečené fazole s pórkem</i>
KG116	Piselli e carote 95 Kč <i>peas and carrots / hrášek s mrkví</i>
KG117	Fagiolini verdi 120 Kč <i>green string beans / zelené fazolky</i>
KG118	Melanzane alla parmigiana 140 Kč <i>roasted aubergine with parmesan / zapečené lilky s parmazánem</i>
KG119	Ratatouille 110 Kč <i>Ratatouille vegetables / zelenina Ratatouille</i>
KG616	Focaccia 50 Kč <i>pizza bread / pizza chléb</i>
KG617	Pane fatto in casa 10 Kč <i>home made bread / domácí pečivo</i>

Desserts / Dezerty

KG131	Torta di noci con crema di cioccolato 90 Kč <i>nut cake with chocolate cream / ořechový dort s čokoládovým krémem</i>
KG132	Torta di ricotta e fragole 90 Kč <i>cheese cake with strawberries / sýrový dort s jahodami</i>
KG133	Torta di cioccolato 90 Kč <i>chocolate cake / čokoládový dort</i>
KG134	Tiramisu 90 Kč
KG135	Baklava 90 Kč
KG136	Panna cotta con cioccolato o frutti di bosco 90 Kč <i>panna cotta with chocolate or forest fruits / panna cotta s čokoládou nebo lesními plody</i>
KG140	Variazione di formaggi italiani e francesi 240 Kč <i>italian and french cheeses / italské a francouzské sýry</i>